



Berna, 6 settembre 2006

Destinatari:

i Governi cantonali

**Modifica della legge federale sull'imposizione del tabacco:  
apertura della procedura di consultazione**

Onorevoli Consiglieri di Stato,

1. Menzione della decisione di indire la procedura di consultazione

Il 6 settembre 2006 il Consiglio federale ha incaricato il DFF di svolgere una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

2. Termine della consultazione

La consultazione dura fino al **6 dicembre 2006**.

3. Punti essenziali del progetto

La struttura fiscale di tutti i tabacchi manufatti diversi dalle sigarette (sigari, cigarillos, tabacco trinciato) sarà resa eurocompatibile e il loro onere fiscale leggermente aumentato. L'onere del tabacco trinciato fine verrà aumentato in modo sensibile, consentendo di rinunciare all'imposizione della carta da sigarette. Tale modifica richiede inoltre l'introduzione di depositi fiscali autorizzati, armonizza le condizioni per la restituzione dell'imposta gravante i tabacchi manufatti fabbricati in Svizzera e quelli importati, crea la possibilità di condonare l'imposta sul tabacco e mette in discussione la determinazione di prezzi di vendita minimi per le sigarette.

4. Indicazioni relative agli allegati (cfr. art. 7 cpv. 2 OCo) e all'indirizzo elettronico dove poter ottenere i documenti della consultazione

*In allegato Vi sottoponiamo per parere la **modifica della legge federale sull'imposizione del tabacco**, corredata del relativo rapporto esplicativo. Esempari supplementari della documentazione possono essere ottenuti al seguente indirizzo Internet <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.*



5. Indirizzo dove inviare i pareri

Favorite inviare il Vostro parere alla  
Direzione generale delle dogane  
Divisione principale Diritto e tributi  
Sezione Imposizione del tabacco e della birra  
3003 Berna  
Tel. 031 322 66 79  
E-mail: [fritz.weber@ezv.admin.ch](mailto:fritz.weber@ezv.admin.ch)

Vi ringrazio già sin d'ora del Vostro parere.

Distinti saluti

Hans-Rudolf Merz  
Consigliere federale

Allegati:

- Avamprogetto e rapporto esplicativo (d, f, i)  
*ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, AG, TG: d*  
*VD, NE, GE, JU: f*  
*BE, FR, VS: d, f*  
*GR: d, i*  
*TI: d, f, i*
- Elenco dei destinatari (d, f, i)